effe SPORT

Effizienz steigern, sportlich profitieren!

FÖRDERPROGRAMM FÜR BELEUCHTUNGSSANIERUNG VON SPORTANLAGEN

Augmenter l'efficacité sportivement !

PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT POUR L'ASSAINISSEMENT DE L'ÉCLAIRAGE D'INSTALLATIONS SPORTIVES

Migliorare l'efficienza sportivamente!

PROGRAMMA DI PROMOZIONE PER IL RISANAMENTO DELL'ILLUMINAZIONE DI IMPIANTI SPORTIVI

effeSPORT

Das nationale Förderprogramm effeSPORT dient zur Effizienzsteigerung der Beleuchtung von Sportanlagen (Fussball, Tennis, Hallenbad ...). Es werden Sanierungsprojek-te gefördert, die bis 2024 realisiert werden und folgende Bedingungen erfüllen:

Le programme national d'encouragement effeSPORT vise à augmenter l'efficacité de l'éclairage des installations sportives (football, tennis, piscines couvertes, etc.). Les projets d'assainissement soutenus doivent être réalisés d'ici 2024 et remplir les conditions suivantes :

Fördergeld pro ersetzte Leuchte à: 400 Watt: 70 CHF 1000 Watt: 175 CHF 2000 Watt oder mehr: 350 CHF	Subvention par luminaire remplacé : 400 watts : 70 CHF 1000 watts : 175 CHF 2000 watts ou plus : 350 CHF
Sanierung/Ersatz durch LED-Leuchten	Passage aux LED
Reduktion der installierten Leistung um mehr als 30 %	Réduction de la puissance installée de plus de 30 %
Einbau Dimmer mit mindestens zwei Stufen. (Verwendung von Stufenschaltern: Im Training sind tiefere Beleuchtungsstärken als während des Wettkampfes ausreichend.)	Utilisation d'interrupteur variateur avec au moins 2 niveaux. (Utilisation d'un éclairage dimmable : L'éclairage doit être plus faible pendant l'entraînement que pendant un match.)

Detailinfos unter www.effeSPORT.ch

Informations sur www.effeSPORT.ch

Il programma nazionale di promozione effeSPORT serve ad aumentare l'efficienza dell'illuminazione degli impianti sportivi (calcio, tennis, piscine coperte...). I progetti di ristrutturazione promossi devono essere completati entro il 2024 e soddisfare le seguenti condizioni:

Sussidio per ogni punto luce sostituito:
400 Watt: 70 CHF
1000 Watt: 175 CHF
2000 Watt o più: 350 CHF

Sostituzione con LED

Riduzione della potenza installata di più del 30 %

Installazione di dimmer con almeno due livelli. (Durante gli allenamenti sono sufficienti livelli di illuminamento inferiori che durante le gare.)

Informazioni su www.effeSPORT.ch

Programmleitung
Direction du programme
Direzione del programma

FVB Fachverband Beleuchtungsindustrie
Association des industries de l'éclairage
Associazione delle industrie illuminotecniche

Diego De Pedrini
Obstgartenstrasse 28, 8006 Zürich ZH
T 043 810 08 51, www.fvb.ch

Kontaktperson für die Ausführung
Personne de contact pour la réalisation
Persona di contatto per la realizzazione

S.A.F.E.
Giuseppina Togni
Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich
T 044 273 08 61, info@effesport.ch
www.effesport.ch

Unterstützt durch das Förderprogramm ProKilowatt unter der Leitung des Bundesamts für Energie.

Avec le soutien du programme d'encouragement ProKilowatt sous la direction de l'Office fédéral de l'énergie.

Con il sostegno del programma di promozione ProKilowatt sotto la direzione dell'Ufficio federale dell'energia.